

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/202493]

**Aménagement du territoire. — Plan de secteur**

Un arrêté du Gouvernement wallon du 27 mars 2014 décide la mise en révision du plan de secteur de Verviers-Eupen pour permettre le renforcement de la liaison de transport de gaz naturel RTR Raeren (Eynatten) - Oupeye (Haccourt) - Opwijk - Zeebrugge et adopte l'avant-projet de révision de plan en vue de l'inscription d'un périmètre de réservation pour canalisations de gaz naturel selon le tracé dédoublé au lieu-dit « Wind » sur le territoire de la commune de Lontzen (planche 43/1 N).

## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/202493]

**Raumordnung. — Sektorenplan**

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 27. März 2014 wird beschlossen, den Sektorenplan Verviers-Eupen einer Revision zu unterziehen, um die Verstärkung der Verbindung für Erdgastransport RTR Raeren (Eynatten)-Oupeye (Haccourt) - Opwijk - Zeebrugge zu ermöglichen, und wird der Vorentwurf zur Revision des Planes zwecks der Eintragung eines Reserveumkreises für Erdgasleitungen nach der verdoppelten Trasse an dem Ort genannt „Wind“ auf dem Gebiet der Gemeinde Lontzen (Karte 43/1 N) angenommen.

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/202493]

**Ruimtelijke ordening. — Gewestplan**

Bij besluit van de Waalse Regering van 27 maart 2014 wordt besloten het gewestplan Verviers-Eupen aan herziening te onderwerpen om de aardgasleiding RTR Raeren (Eynatten) - Oupeye (Haccourt) - Opwijk - Zeebrugge te versterken en wordt het voorontwerp van herziening van gewestplan aangenomen voor de opnemings van een reserveringsomtrek voor aardgasleidingen volgens het verdubbelde tracé in het gehucht « Wind » op het grondgebied van de gemeente Lontzen (blad 43/1 N).

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/202458]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001098**

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, BE 0003001098, de la Région wallonne vers la France, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Mélanges eau-hydrocarbures (hydrocarbures divers : 60 à 80 %, eau : 20 à 40 %)
Code * :	190208
Quantité maximum prévue :	500 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/02/2014 au 31/01/2015
Notifiant :	WASTE OIL SERVICES 7334 HAUTRAGE
Centre de traitement :	SCORI EST 57360 AMNEVILLE

Namur, le 14 janvier 2014.

\* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.